



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Illum il-5 ta' Dicembru, 2017.

Rikors Numru 613/2016 SM

**Dr Cedric Mifsud ghan-nom u in
rapprezentanza tas-socjeta` estera
Wuxi Suntech Power Co. Ltd., li ghandha
l-indirizz 17- 6 Changjiang South Road,
New District, Wuxi, Jiangsu Province
214028, China**

vs.

**Geoff Soulsby detentur ta' Passaport
Ingliz bin-numru 094586109 u li ghandu
indirizz Calle Gerona 6, 03742, Moraia,
Alicante, Spanja**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors datat it-22 ta' Lulju, 2016, li permezz tieghu r-rikorrenti *nomine* sintetikament espona s-segwenti, (ara foll 1):
 - 1.1. Illi b'sentenza tal-Qorti ta' Hamburg fl-ismijiet premissi datata t-2 t'April, 2012, is-socjeta` rikorrenti kienet kanonizzata kreditrici tal-intimat fis-somma ta' erbgħa u ghoxrin elf, disa' mija u wiehed u disghin euro u sittin centezmu, (€24,991.60), (ara foll 4);
 - 1.2. Illi l-intimat hu bbazat fi Spanja izda għandu assi Malta;
 - 1.3. Illi l-istess qorti ta' Hamburg irrilaxxat certifikat skont l-Anness V tal-Provediment tal-Unjoni Ewropeja Regolament Numru 44/2001, (ara foll 14);
 - 1.4. Illi għalhekk adixxa din il-qorti biex din:
 - 1.4.1. Tiddikjara li s-sentenza tal-Qorti ta' Hamburg datat t-2 t'April, 2012, tigi rikonoxxuta u meqjusa bhala decizjoni lokali għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi;
 - 1.4.2. Tordna li l-istess sentenza tkun ezegwibbli f'Malta *ai termini* tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 44/2001 tat-22 ta' Dicembru, 2000;
2. Rat id-digriet tagħha datat is-27 ta' Lulju, 2016, li permezz tieghu appuntat l-istess rikors għas-smigh għall-udjenza hemm indikata, (ara foll 18);
3. Ezaminat id-dokumenti kollha esebiti;
4. Sodisfatta li l-precetti procedurali stabbiliti fl-imsemmija Regolamenti tal-Unjoni Ewropeja gew debitament sodisfatti, inkluzi t-traduzzjoni meħtieġa;

Ikkunsidrat:

- 5.0. Illi in vista tal-premess din il-qorti hi sodisfatta li r-rikorrenti *nomine* ipprova l-kaz tieghu skont il-ligi u ssodisfa r-regolamenti in dizamina u konsegwentement:

DECIDE:

- 5.1. Tiddikjara li s-sentenza tal-Qorti ta' Hamburg datata t-2 t'April, 2012, tigi rikonoxxuta u meqjusa bhala decizjoni lokali ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi;
- 5.2. Tordna li l-istess sentenza tkun ezegwibbli f'Malta *ai termini* tal-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 44/2001 tat-22 ta' Dicembru, 2000;
- 5.3. Bl-ispejjez kontra l-intimat.

Onor. Imhalef Silvio Meli

DECIZJONI FINALI